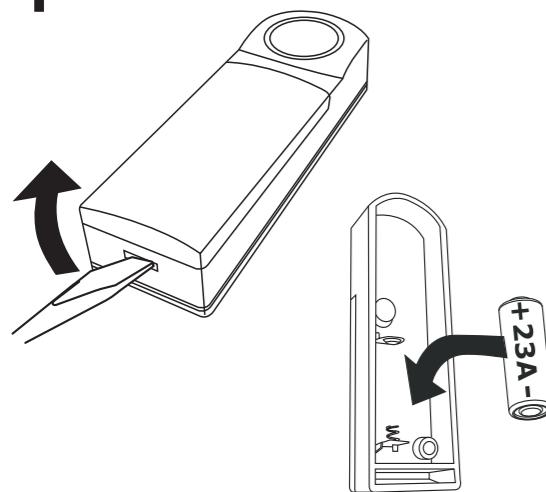
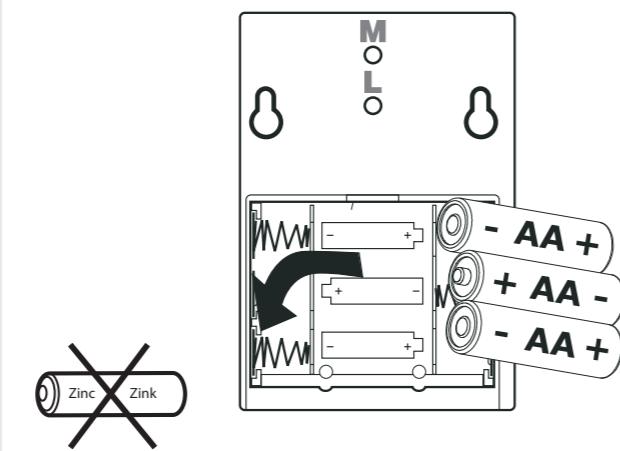


1



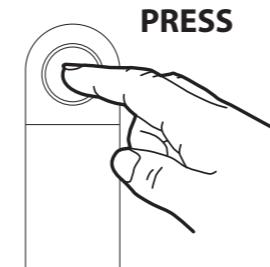
EN Installing the push batteries
DE Einsetzen der Batterien in den Türdrücker
NL Batterijen beldrukker installeren
FR Insertion des piles du bouton de sonnette
ES Instalación de las pilas del pulsador
IT Installazione batterie del pulsante
SV Sätta i tryckknappens batterier
PT Instalação das pilhas no botão de campainha
TR İtmeli pillerin takılması
PL Instalacja baterii przycisku
CZ Instalace push baterií
SK Instalovanie posúvacích batérií

2



EN Installing the door bell batteries
DE Einsetzen der Batterien an die Türklingel
NL Batterijen deurbel installeren
FR Insertion des piles du carillon
ES Instalación de las pilas del timbre
IT Installazione batterie del campanello
SV Sätta dörrklockans batterier
PT Instalação das pilhas na campainha de porta
TR Kapı zili pilerin takılması
PL Instalacja baterii dzwonka u drzwi
CZ Instalace baterií dveřního zvonku
SK Inštalovanie batérií dverového zvončeka

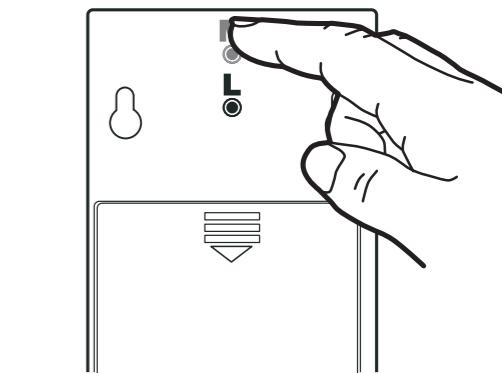
Within
30 Sec



PRESS

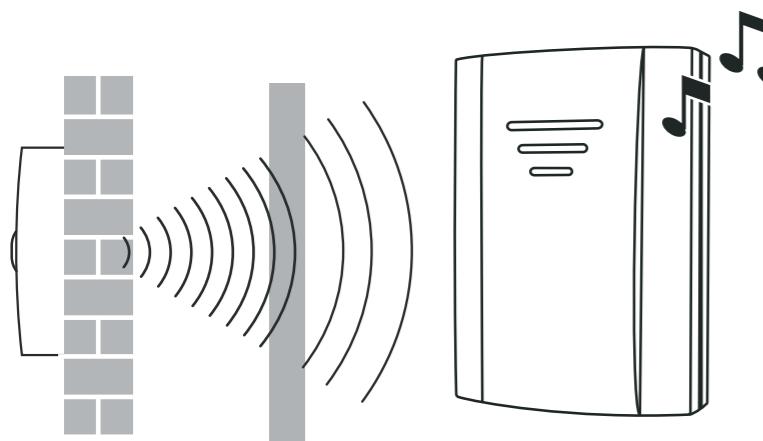


3



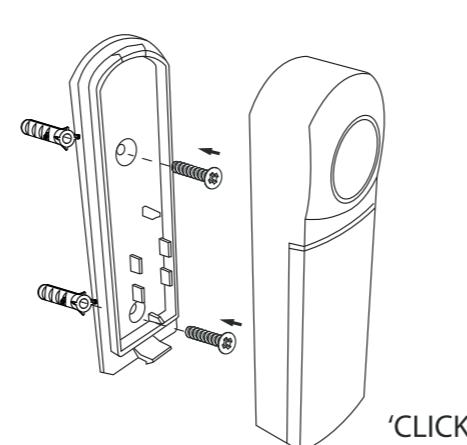
EN Changing the door bell melody
DE Änderung der Melodie Ihrer Türklingel
NL Belmelodie veranderen
FR Changement de la mélodie du carillon
ES Cambiar la melodía del timbre
IT Modificare la melodia del campanello
SV Byta ringklockans signal
PT Mudar a melodia da campainha de porta
TR Kapi zili melodisinin değiştirilmesi
PL Zmiana melodii dzwonka u drzwi
CZ Změna melodie dveřního zvonku
SK Zmena melódie dverového zvončeka

4



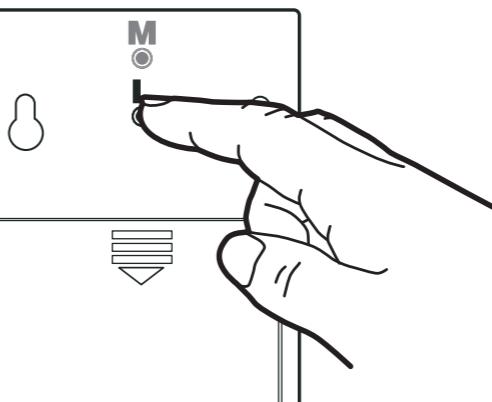
EN Operating distance. Please test the chime in the location before installing the bell push
DE Betriebsentfernung. Testen Sie die Klingel bevor Sie diese fest installieren
NL Werkafstand. Test de deurbel op locatie voor het instellen van de beldrukker
FR Portée en champ libre. Merci de tester le carillon en conditions réelles avant installation du bouton de sonnette
ES Distancia de funcionamiento. Por favor, prueba el timbre en la que vaya a ser su localización final antes de instalar el pulsador
IT Distanza di funzionamento. Verificare la suoneria nella posizione prima di installare il pulsante del campanello
SV Fungerande avstånd. Testa dörrklockan på platsen innan du installerar tryckknappen
PT Distância de operação. Por favor ensai e toque da campainha no local antes de instalar o botão da campainha
TR Çalışma mesafesi. Zil düğmesinin takılmasından önce lütfen zil ses seviyesini test edin.
PL Zasięg działania. Przed montażem przycisku dzwonka najpierw należy sprawdzić brzmienie dzwonka w miejscu jego zamontowania
CZ Provozní vzdálenost. Před instalací tlačítka zvonku otestujte laskavě zvonek na místě.
SK Prevádzková vzdialenosť. Prosím, pred inštaláciou tlačidla zvončeka vyskújte zvonenie v danom mieste

5



'CLICK'

RESET



Hold
10 Sec

EN Once the door bell is reset, follow step 3 onwards
DE Bitte die Einstellungen für die Türklingel zurücksetzen und mit Schritt 3 fortfahren
NL Zodra de deurbel is gereset, ga verder met stap 3
FR Une fois la remise à niveau du carillon effectué, suivez les instructions de l'étape 3
ES Una vez haya reiniciado el timbre, vaya al paso 3
IT Una volta che il campanello viene resettato, seguire dal passaggio 3 in poi
SV När dörrklockan är återställd, följ steg 3 och framåt
PT Depois de reiniciar a campainha de porta, siga os passos a partir do 3
TR Kapı zili sıfırlandığında, 3. adım ve sonrası takip edin
PL Po zresetowaniu dzwonka u drzwi wykonać krok 3 i następnie
CZ Jakmile je dveřní zvonek resetován, pokračujte krokem 3 dále
SK Keď je už dverový zvonček resetovaný, nasledujte ďalej krok 3

